



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
Direzione Generale per il mercato, la concorrenza, il consumatore, la vigilanza e la normativa tecnica
Divisione VI "Servizi e Professioni"

IL DIRETTORE GENERALE PER IL MERCATO, LA CONCORRENZA, IL CONSUMATORE, LA VIGILANZA E LA NORMATIVA TECNICA

VISTO il decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206, recante "Attuazione della direttiva 2005/36/CE relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali, nonché della direttiva 2006/100/CE che adegua determinate direttive sulla libera circolazione delle persone a seguito dell'adesione di Bulgaria e Romania";

VISTO il decreto legislativo 25 luglio 1998, n. 286, recante "Testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norma sulla condizione dello straniero";

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1999, n. 394, riguardante il Regolamento recante norme di attuazione del testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero, a norma dell'art. 1, comma 6, del decreto legislativo 25 luglio 1998, n. 286;

VISTO, in particolare, l'art. 49 del predetto D.P.R. n. 394 del 1999, che disciplina le procedure di riconoscimento dei titoli professionali abilitanti per l'esercizio di una professione, conseguiti in un Paese non appartenente all'Unione europea, come richiamato dall'art. 60, comma 3, del Decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206;

VISTA la domanda con la quale la Sig.ra Shazie ISUFI, cittadina italiana, ha chiesto il riconoscimento del titolo quadriennale denominato "Deftese Pjekurie" (Diploma di maturità) conseguito nel 2000 presso la Scuola Media Superiore "18 Tetori" con sede a Lushnje (Albania), per l'esercizio in Italia della professione di Agente di affari in mediazione, ai sensi della legge 3 febbraio 1989, n. 39 concernente la disciplina della professione di mediatore;

VISTO che la Conferenza di servizi, su parere favorevole dei rappresentanti dell'Associazione di categoria Federazione italiana Agenti Immobiliari - FIAIP, nella

MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
"COPIA CONFORME"



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
Direzione Generale per il mercato, la concorrenza, il consumatore, la vigilanza e la normativa tecnica
Divisione VI "Servizi e Professioni"

riunione del 20 marzo 2012, ha ritenuto che nei casi in cui i titoli posseduti dai richiedenti consistano in titoli di scuola media superiore o di laurea e non sia comprovato lo svolgimento di attività professionale di agente di affari in mediazione, o il possesso di una ulteriore formazione specifica, sia possibile procedere al riconoscimento, condizionatamente alla frequenza del corso ed al superamento dell'esame di cui alla citata legge n. 39/1989, senza sottoporre l'istanza al parere della Conferenza di servizi, ai sensi dell'art. 16, comma 5 del medesimo decreto legislativo, qualora siano stati riconosciuti in precedenza titoli di pari livello – anche non identici – conseguiti nello stesso Stato, dato che la normativa italiana, ai fini dello svolgimento della professione di agente di affari in mediazione, considera tutti i diplomi finali di scuola superiore, nonché i diplomi di laurea, come dotati del medesimo valore;

VISTO altresì che nella riunione del 18 settembre 2012 la Conferenza di servizi, acquisito il parere favorevole dei rappresentanti dell'Associazione di categoria Federazione italiana Agenti Immobiliari – FIAIP, ha ritenuto un medesimo titolo finale di scuola superiore (Deftese Pjekurie) conseguito in Albania, idoneo all'esercizio dell'attività di Agente di affari in mediazione, previa frequenza del corso e superamento dell'esame di cui all'art. 2, comma 3, lett. e), della legge 3 febbraio 1989 n. 39;

DECRETA

Art. 1

1. Alla Sig.ra Shazie ISUFI, cittadina italiana, nata a Lushnje (Albania) il 25 maggio 1982, è riconosciuto il titolo di studio di cui in premessa, previa frequenza del corso ed al superamento dell'esame abilitante, quale titolo valido per l'esercizio dell'attività di Agenti di affari in mediazione, ai sensi della legge n. 39/1989.

MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
" COPIA CONFORME "



Ministero dello Sviluppo Economico

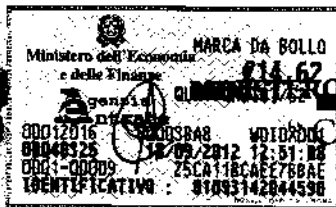
DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
Direzione Generale per il mercato, la concorrenza, il consumatore, la vigilanza e la normativa tecnica
Divisione VI "Servizi e Professioni"

2. Il presente decreto è pubblicato sul sito istituzionale del Ministero dello Sviluppo Economico www.mise.gov.it, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della legge 18 giugno 2009, n. 69.

Roma, 30 OTT. 2012.

IL DIRETTORE GENERALE
(Gianfrancesco Vecchio)

Uff.



MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
"COPIA CONFORME"

pag. 3

